

*Paul Neuhaus*

Paul Neuhaus GmbH  
Olakenweg 36 · D-59457 Werl  
 +49(0)2922 9721 9290  
 [Kundenservice@neuhaus-group.de](mailto:Kundenservice@neuhaus-group.de)  
[www.paul-neuhaus.de](http://www.paul-neuhaus.de)

**829141 - GRETA**



*Paul Neuhaus*

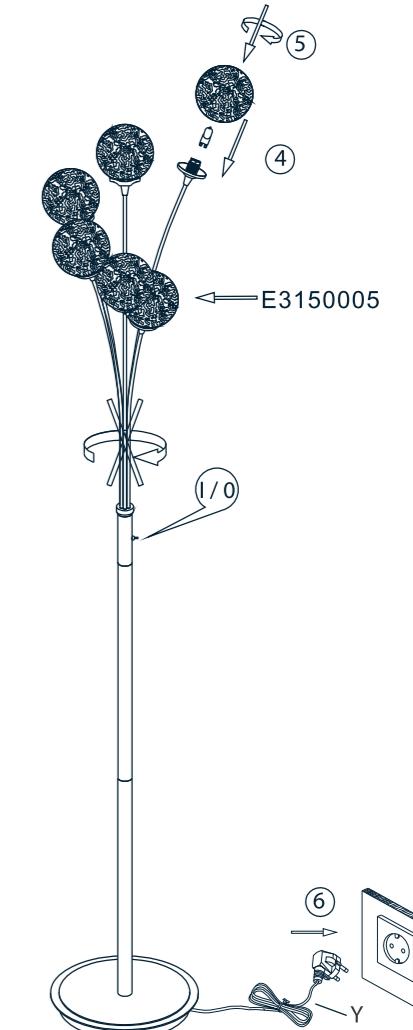
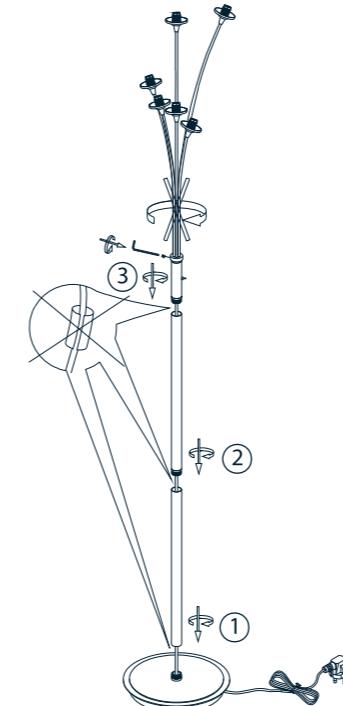
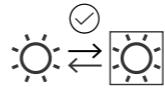
DE  
GB  
FR  
BG  
CZ  
DK  
EL  
ES  
ET  
FI  
HR  
HU  
IT  
LT  
LV  
NL  
NO  
PL  
PT  
RO  
RU  
SK  
SL  
SR  
SV  
TR

**829141**

230V/50Hz~

6x G9 max. 40W

1x J



**BG** Лампите от тази серия са уникути. Поради оригинално ръждаваещите единични части може да се стигне до отклонение в цвета.

**Инструкции за употреба:**

Рамената на лампата не могат да се регулират, моля не се опитвайте да ги сгъвате, тъй като в най-лошия случай раменете могат да се счупят.

**CZ** Světla této série jsou unikáty. Z důvodu originálně rezavělých jednotlivých dielů může dojít k odchylkám u barvy.

**Návod k použití:**

Ramena lampy nejsou nastavitelná, prosím, nepokoušejte se je ohýbat od sebe, protože by se ramena mohla v nejhorším případě zlomit.

**DE** Die Leuchten dieser Serie sind Unikate. Aufgrund der original gerosteten Einzelteile kann es zu Farbabweichungen kommen.

**Gebrauchshinweis:**

Die Arme der Leuchte sind nicht verstellbar, bitte versuchen Sie nicht die Arme auseinander zu biegen, da die Arme im schlimmsten Fall abbrechen könnten.

**DK** Lamperne i denne serie er unikke. På grund af de originalt rustede enkeltele kan der forekomme afvigelser i farven.

**Brugsanvisning:**

Armene på lampen er ikke justerbare, så prøv ikke at bøje armene fra hinanden, da armene i værste fald kan gå i stykker.

**ES** Las lámparas de esta serie son piezas únicas. Pueden existir diferencias de colores basadas en la humedad original de cada componente.

**Instrucciones de uso:**

Los brazos de la lámpara no son ajustables, no intente doblar los brazos para separarlos, ya que los brazos podrían romperse en el peor de los casos.

**ET** Selle seeria valgustid on unikaasid. Originaalse te roostetanud detailide töttu võib esineda värvimutusi.

**Kasutusjuhend:**

Lambi käed ei ole reguleeritavad, palun ärge proovige käsi laialt painutada, sest need võivad halvimal juhul katki minna.

**FR** Les lampes de cette série sont des pièces uniques. Des composants oxydés à l'origine peuvent entraîner des variations de couleurs.

**Mode d'emploi:**

Les bras de la lampe ne sont pas réglables, veuillez ne pas essayer de plier les bras, car les bras pourraient se casser dans le pire des cas.

**FI** Tämän sarjan valaisimet ovat ainutlaatuisia. Alkuperäisten ruostuneiden komponenttien syystä saattaa esiintyä värimuutoksia.

**Käyttöohjeet:**

Lampun varret eivät ole säädetävissä, älä yrityä taivuttaa varsia toisistaan, koska ne voivat pahimmassa tapauksessa katketa.

**GB** Each rust piece is original rusted, every piece color is unique and not exactly the same.

**Instructions for use:**

The arms of the lamp are not adjustable, please do not try to bend the arms apart, as the arms could break off in the worst case.

**EL** Τα φωτιστικά αυτής της σειράς είναι μοναδικά. Λόγω των οξειδωμένων εξαρτημάτων δεν αποκλείονται αποκλίσεις χρώματος.

**Οδηγίες χρήσης:**

Οι βραχίονες της λάμπας δεν είναι ρυθμιζόμενοι, μην προσπαθείτε να λυγίσετε τα χέρια, καθώς τα χέρια θα μπορούσαν να σπάσουν στη χειρότερη περίπτωση.

**HU** Az ehhez a sorozathoz tartozó lámpák egyedi darabok. Az eredeti korrodált alkarések miatt színátmenetek lehetségesek.

**Használati útmutató:**

A lámpa karjai nem állíthatók, kérjük, ne próbálja meg meghajlítani a karokat, mert a legrosszabb esetben a karok leférhetnek.

**HR** Svetiljke ove serije su unikati. Zbog originalno zahrdalih pojedinačnih dijelova može doći do odstupanja u boji.

**Upute za korištenje:**

Krakovi svjetiljke nisu podešivi, nemojte ih pokušavati saviti, jer bi se ruke u najgorem slučaju mogle prekinuti.

**IT** Le lampade di questa serie sono oggetti unici. Per via del processo di irrigidimento originale, singoli pezzi potranno presentare variazioni di colore.

**Istruzioni per l'uso:**

I bracci della lampada non sono regolabili, non tentate di piegare i bracci, poiché nel peggiore dei casi i bracci potrebbero rompersi.

**LT** Šios serijos lempos yra unikalūs daiktai. Iš pradžių oksiduotas atskrios dalis gali parodyti spalvos pasikeitimą.

**Naudojimo instrukcijos:**

Lempos rankos nėra reguliuojamos. Nebandykite sulenkti rankų, nes blogiausiu atveju rankos gali nulūžti.

**LV** Šīs sērijas lampas ir unikāli priekšmeti. To oriģināli oksidētajām atsevišķajām daļām var būt vērojamas krāsas izmaiņas.

**Lietošanas instrukcija:**

Luktura svīras nav regulējamas. Lūdzu, nemēģiniet saliekt rokas atsevišķi, jo sliktākajā gadījumā rokas var nolūžt.

**NO** Lampene i denne serien er unikater. På grunn av de originalt rustne komponentene kan det forekomme avvikselser i fargen.

**Instruksjoner for bruk:**

Armene på lampen er ikke justerbare. Ikke prøv å bøye armene fra hverandre, da armene kan bryte av i værste fall.

**NL** De lampen van deze serie zijn unieke exemplaren. Op grond van de origineel gecorrodeerde onderdelen kan het tot kleurafwijkingen komen.

**Gebruiksaanwijzing:**

De armen van de lamp zijn niet verstelbaar, probeer de armen niet uit elkaar te buigen, aangezien de armen in het ergste geval kunnen afbreken.

**PT** As luminárias desta Série são peças únicas. Devido à oxidação original de peças individuais, é possível produzir-se variações de cores.

**Instruções de uso:**

Os braços da lámpada não são ajustáveis, por favor, não tente dobrar os braços, pois eles podem quebrar na pior das hipóteses.

**PL** Lampy z tej serii stanowią unikaty. Ze względu na oryginalnie rdzewione detale mogą występuować odstępsta w kolorach.

**Instrukcja użycia:**

Ramiona lampy nie są regulowane, proszę nie próbować zginać ramion, gdy w najgorszym przypadku ramiona mogą się urwać.

**RO** Lămpile din această serie sunt produse unicat. Datorită părților individuale originale ruginite se poate ajunge la diferențe de culoare.

**Instrucțiuni de folosire:**

Brațele lămpii nu sunt reglabilă, vă rugăm să nu încercați să îndoiti brațele, deoarece brațele se pot rupe în cel mai râu caz.

**RU** Светильники данной серии уникальны. Оригинальное кородирование отдельных компонентов может привести к цветовым отклонениям.

**Инструкции по использованию:**

Плечи лампы не регулируются, пожалуйста, не пытайтесь согнуть их, так как в худшем случае они могут сломаться.

**SV** Alla lampor i denna serie är unika. Eftersom de enskilda delarna är rostiga från början kan färgavvikelse förekomma.

**Användningsinstruktioner:**

Lampans armar är inte justerbara, försök inte att böja armarna isär, eftersom armarna kan brytas av i värla fall.

**SK** Svetidlá tejto série sú unikáty. Z dôvodu originálne zhrdzavených jednotlivých dielov môže dojsť k farebným odchylkám.

**Inštrukcie na používanie:**

Ramená žiarovky nie sú nastaviteľné, neskúšajte ich však ohýbať od seba, pretože by sa ramená mohli v najhoršom prípade odlomiť.

**SL** Svetilke teje serije sú unikáty. Z dôvodu originálne zhrdzavených jednotlivých dielov môže dojsť k farebným odchylkám.

**Instrukcije za uporabo:**

Ročke svetilke niso nastavljive, prosimo, ne poskušajte jih upogniti, saj bi se lahko v najslabšem primeru polomile.

**SR** Svetiljke ove serije su unikati. Zbog originalno zahrdalih pojedinačnih delova može doći do odstupanja u boji.

**Uputstvo za upotrebu:**

Krakovi lampi nisu podešivi, nemojte ih pokušavati da ih savijete, jer bi se u najgorem slučaju mogle preknuti.

**TR** Bu serideki lambalar tek birer örneklerdir. Orijinal oksitlenmiş parçalarından dolayı renklerde sapmalar meydana gelebilir.

**Kullanım için talimatlar:**

Lambanın kolları ayarlanamaz, en kötü durumda kollar kırılabilir olduğundan lütfen kolları ayırmaya çalışmayın.